

## A közös ünnepünk

Kihívásokkal és reménnyel teli év közelít a végéhez. A koronavírus árnyékában kezdtük, s még mindig nem tudjuk, milyen szakaszában van ennek a küzdelemnek az emberiség jelenleg.

A lezárások, szabályozások sokszor éppen a gazdaság legsérülékenyebb rétegét érintették a legfájóbban, s még mi demokráciát pártoló állampolgárok sem értettük, mi történik a kormány ülésein. Azt viszont láttuk, éreztük, ha nem is mondják ki olyan hangosan a nagyhatalmak és világszervezetek, világháború zajlik. Más, mint a korábbiak, itt az ellenség közös, de láthatatlan, az áldozatok számát minden ország

csökkenteni szeretné, de a béketárgyalásokra esély sincs.

Ettől függetlenül vagy éppen ezért még fontosabb, hogy megőrizzük az ünnepek varázsát, legyen feltöltődés és remény a karácsonyunkban. És az odáig vezető napokban is mondjunk hálát azért, ami megadott, függetlenül attól, hogy mennyire játszik fontos szerepet életünkben a hit, figyeljünk oda a mi ünnepünkre. A karácsony ugyanis közös pont az életünkben, annyi mindent koptattak már ki a naptárokból, de a tél kezdetén még a szeretet ünnepe, Jézus születésnapja itt maradt számunkra.

A mi ünnepünk pedig azt is jelenti, hogy függetlenül mindentől utat mutat, közelebb visz azokhoz, akikhez tartozunk. Keressük és találjuk meg a saját békénket, hagyjunk teret annak, hogy beengedjük, ahogy Füst Milán is megírta: „Mintha egy kis időre elengednék e meghajszolt világ rettenetes gyepelőit, s nagy csend állna meg feletted a levegőben, s fejed felett kigyúlnának újra régi csillagaid, amelyeket úgy megcsodáltál valamikor... S azért oly szépek, mondom, mert lihegve megálltál s íme észreveszed őket újra.”

*Rajkovic Péter  
a Perfects Rt. igazgatója*



**Boldog karácsonyt  
és békés új évet!**

**Veselé Vianoce  
a šťastný Nový rok!**



PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

# Pred Novým rokom

JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta Dunajská Streda

**Starý rok je už takmer za nami, pred nami je nový rok 2022. Na plány samosprávy v novom roku sme sa opýtali primátora mesta Zoltána Hájosa.**

Ako sa blíži koniec roka, hodnotíme, čo sa udialo v uplynulom čase. Boli dobré, aj menej dobré okamihy. Žiaľ, aj v tomto roku to bol koronavírus, ktorý ovplyvňoval naše dni. Samospráva plnila svoje úlohy – na začiatku roka, počas 15 týždňov sme každý víkend organizovali testovanie obyvateľov, resp. sme pomáhali kraju pri očkovaní. Mali sme veľa pomocníkov, počnúc zdravotníkmi cez pracovníkov úradu a mestskej polície až po dobrovoľníkov. Priznávam, bola to ťažká úloha!

Potom sme mali niekoľko mesiacov, tak isto ako aj občianske združenia, na organizáciu podujatí, ale ku koncu roka nám plány opäť skrížila pandémia ... Viem, veľa z nás už čaká na koniec roka, veriac, že rok 2022 už bude lepší. Táto viera nás drží pri živote.

Samopráva, samozrejme, naďalej pracuje – schválením rozpočtu sme otvorili možnosť výstavby, ďalšieho rozvoja.

Naším cieľom je naďalej pokračovať v rekonštrukcii ciest a chodníkov, chceme zrekonštruovať a zmodernizovať aj dve veľké detské ihriská. Staré ihrisko na Trhovom námestí premiestnime na zelenú plochu medzi umelé klzisko a hasičskú zbrojnicu. Toto nové ihrisko by sme chceli vybaviť viacerými funkciami, aby naši najmenší dostali skutočne moderné ihrisko. V čase jarmoku by sme tam chceli zriadiť ulicu remeselníkov – veríme, že 40. Žitnoostrovský jarmok sa nám už konečne podarí zorganizovať.

Na mieste terajšieho ihriska by sme v rámci programu obchodného reťazca Lidl radi zriadili ihrisko pre staršie deti, desať- a viacročné, napr. inštaláciou rôznych lezeckých komponentov. Prihlásili sme sa aj do projektu K-park, ktorý vyhlásil Kaufland, v rámci ktorého by sme chceli zriadiť skejtbordové

ihrisko v parku voľného času v Malom Blahove a tak vytvoriť pre mladých kultúrne, moderné a v neposlednom rade bezpečné miesto na športové vyžitie. Aj pri tomto projekte požiadame o pomoc obyvateľov Dunajskej Stredy, aby svojím hlasovaním prispeli k úspechu tejto výzvy, ako to bolo aj v prípade ihrísk v rámci projektu Lidl. Tento tender sa spúšťa už v januári...

Ďalšou rekonštrukciou by prešlo ihrisko v Jesenského parku. Túto väčšiu investíciu, resp. obnovu hádzanárskeho ihriska v ZŠ Gyulu Szabóa, by mesto chcelo realizovať z vlastného rozpočtu. Posledne menované by dostalo celkom nový povrch, bolo by vhodné na hádzanú aj na futbal. Aj vo dvore ZŠ Jilemnického je vhodný priestor, kde by sme tiež chceli vybudovať ihrisko s gumovou palubkou, ktoré by mohli využívať tak hádzanári, futbalisti, ako aj volejbalisti. Cieľom je, aby sme v úmysle športovať podporili tak mladých, ako aj ich rodičov.

Aj v parku voľného času preto zriadieme nové basketbalové ihrisko s gumovou palubkou, aby jeho milovníci tu mohli športovať v modernom prostredí.

Dôležitou investíciou v roku 2022 bude výstavba spojovacej cesty medzi Športovou ulicou a Malými Dvorníkmi. Tu sa musíme dohodnúť so Západoslovenskými vodárňami ohľadom kanalizácie a výstavby vodovodu, potom môžeme pristúpiť k stavbe novej cesty. Táto cesta by znamenala aj odľahčenie Štefánikovej ulice a Ulice Istvána Gyurcsóa, znamenala by aj bezpečnejšiu, plynulejšiu dopravu v uvedenej časti mesta. Plynulejšou by sa stala doprava aj na Ulici Jána Pavla II. smerom na Veľké Dvorníky, Ohrady, resp. až po Tesco.

Pre chystanú výstavbu športovej haly Aréna DS sa zmenší aj plocha pre jarmok, ale podľa našich plánov, keď sa dostavia spojovacia cesta, Ulicu Istvána Gyurcsóa by sme mohli pre jarmočníkov úplne uzavrieť.

Už sa veľmi chystáme na 40. Žitnoostrovský jarmok, ktorý budeme organizovať už na celkom novom jarmočnom priestore. Uskutoční sa už v novom, kultúrnom prostredí s náročnými koncertmi, v obvyklej jarmočnej nálade, s predajcami, hojnosťou jedla a pitia. Takisto by sme chceli v apríli zrealizovať Dni sv. Juraja, spoločne s medzinárodnou súťažou vína Mundus.

Verím, že v deň svätého ochrancu nášho mesta už odovzdáme aj ceny mesta. Verím aj tomu, že čoraz viac obyvateľov sa dá zaočkovať, a tým sa nám vráti náš starý život. Všetci by sme sa už radi zabávali s priateľmi, rodinnými príslušníkmi v adekvátnom prostredí, stretávali sa v dobrej nálade v rámci kultúrnych podujatí.

Samospráva aj teraz podala viacero návrhov na získanie európskych tendrov. Jedným z nich je vyčistenie jazera na kúpanie, jeho prehĺbenie a odbahnenie. Mesto by chcelo zakúpiť autobusy na elektrický pohon, čo je dôležité nie iba z hľadiska ochrany životného prostredia, ale aj pre hospodárnejšiu prevádzku hromadnej dopravy, a tým možnosť bezplatnej prepravy cestujúcich. Podľa našich plánov by tieto autobusy mohli začať premávať už od 1. septembra.

Pokúsime sa aj o získanie financií na modernizáciu budov materských škôl na Námestí priateľstva a Rybnom námestí.

Zmeny budú aj v oblasti hospodárenia s odpadom. Podnik Municipal, ktorý prevádzkuje zberný dvor, sa pokúsi o to, aby Dunajskostredčania mohli dostať ďalšie dva kontajnery na zber papiera a plastov. Tým by sme sa zbavili systému zberu do vriec, čím by sa aj pri rodinných domoch zjednodušil zber odpadu, jeho zhromažďovanie, manipulácia s ním aj odvoz. Aj na kuchynský odpad by sme radi našli adekvátne riešenie. Popri tom sa chystáme v rámci cezhraničného slovensko-rakúskeho programu INTERREG zado-



A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

# Új év előtt

Dr. Hájos Zoltán  
Dunaszerdahely város polgármestere

**Már mögöttünk tudhatjuk az ősztendőt, és előttünk áll az új, a 2022-es év. Az önkormányzat jövő évi terveiről kérdeztük Hájos Zoltán polgármestert.**

Ahogy közeledünk az év végéhez, számot vetünk, mi minden történt a mögöttünk lévő időszakban. Voltak jó, optimista és kevésbé felemelő pillanatok. Sajnos idén is a koronavírus volt az, amely a hétköznapijainkat befolyásolta. Az önkormányzat pedig tette a dolgát – az év elején, 15 héten keresztül minden hétvégén megszerveztük a lakosok tesztelését, illetve segédkeztünk a megyei szervezésű oltásoknál. Sok segítőnk volt, kezdve az egészségügyi, a hivatali dolgozókon keresztül a városi rendőrségig vagy az önkéntesekig. Bevallom, kemény feladat volt!

Aztán néhány hónapnyi lehetőségünk adódott a rendezvényeink szervezésére, mint a városi civil szervezeteknek is, de az év végéhez közeledve ismét felülírta a járványhelyzet mindannyiunk terveit... Tudom, nagyon sokan várjuk már az óévnek a végét, bizakodva abban, hogy a következő, előttünk álló 2022-es esztendő jobb lesz. Ennek a reménye éltet mindannyiunkat.

Az önkormányzat pedig dolgozik tovább – a költségvetéssel megteremtettük a lehetőségét az építkezésnek, a további fejlesztéseknek.

Célunk, hogy folytassuk minél többfelé az utak és a járdák felújítását, de két nagy játszóteret is meg szeretnénk újítani, illetve teljesen modernizálni. A vásártéren a régi játszóteret át fogjuk helyezni a műjégpálya és a tűzoltó-

szertár közötti zöld területre. Ezt az új játszóteret több funkcióval szeretnénk majd ellátni, hogy egy valóban modern gyermekjátszóteret kapjanak városunk legkisebbjei. Vásár idején pedig ott szeretnénk majd kialakítani a kézművesek utcáját – bízunk abban ugyanis, hogy a 40. Csallóközi Vásárt az új évben már végre sikerül megszerveznünk.

A meglévő játszótér helyén pedig a Lidl-játszóterek rendszerében egy már a nagyobbaknak, a tizenéveseknek szóló ügyességi játszóteret, mászó alkalmatosságokat, eszközöket szeretnénk kiépíteni. Szintén bejelentkeztünk a K-park akcióba, vagyis a Kaufland park projektjébe is, amelynek a keretében a sikabonyi szabadidőparkban, a futballpálya közelében szeretnénk egy gördeszkapályát kialakítani, hogy egy teljesen új, modern, kulturált és nem utolsósorban biztonságos környezetben kínáljunk gördeszkázásra alkalmas helyet a fiatalok számára. Ebben a projektben is fogjuk majd kérni a dunaszerdahelyi lakosok segítségét, hogy szavazatainkkal igyekezzünk sikerrel vinni ezt a kezdeményezést, ahogyan azt megmutatták lakosaink a Lidl játszótér esetében is. Ez a pályázat már januárban elindul...

A következő játszótér a Jesenský-parkénak a modernizálása lenne. Ezt a nagyobb beruházást, illetve a Szabó Gyula Alapiskola kézilabda pályáját a város a saját költségvetéséből szeretné megvalósítani. Ez utóbbi teljesen új területet fog kapni, s alkalmas lesz kézilabdázni és futballozni is. A Jilemnický Alapiskola udvarában is van megfelelő terület, ahol egy szintén gumipadlójú

pályát szeretnénk kialakítani, amit a kézilabda, a foci vagy a röplabda szerelmesei is tudnának használni. A cél, hogy sportolásra ösztönözzük a fiatalokat és a szüleiket is.

A szabadidőparkban is emiatt kerül kialakításra egy új, gumi padlójú kosárlabdapálya – itt a kosárlabda szerelmesei tudnak majd modern környezetben sportolni.

Fontos beruházása lesz a 2022-es esztendőnek a Sport utca és a Kisudvarnoki út közötti összekötő útszakasz elkészítése. Itt a Nyugat-Szlovákiai Vízművekkel egyeztetünk a csatornázás és a vízközmű kiépítése kapcsán, és aztán alakítjuk ki az új útszakaszt. Ezzel az úttal a Štefánik és a Gyurcsó István utcákat is tehermentesítenénk, biztosítva lenne a biztonságos, folyamatos közlekedés az érintett városrészben is. Folyamatossá válna a II. Szent János Pál pápa úton Nagyudvarnok felé, Kürt felé, illetve egészen a Tesco-ig a közlekedés.

A készülő Aréna DS sportcsarnok miatt a vásár területe is csökkenni be fog, ám terveink szerint, ha az új átkötő út meglesz, akkor a Gyurcsó István utcát teljesen le lehetne zárni a vásárosok számára.

Nagyon készülünk a 40. Csallóközi Vásárra, amit már a teljesen megújult vásártéren fogunk megrendezni. Igényes koncertekkel, a vásár megszokott hangulatával, árusokkal, étel és ital bőségével már az új, kulturált környezetben valósul majd meg. Szintúgy szeretnénk megszervezni jövő áprilisban

*folytatás az 4. oldalon*

vážiť pre obyvateľov 21 kusov kontajnerov zapustených do zeme, vybavených softvérom, otváraných čipovou kartou. Aj na papierový a plastový odpad chystáme podzemné kontajnery. Plánujeme ich strážiť kamerovým systémom. Vieme, že život nám všetkým znepríjemňujú vyberači z kontajnerov. Veríme, že nový systém prinesie kvalitatívnu zmenu, čistejšie mesto, a v neposlednom rade bude účinnejší a hospodárnej-

ší, keďže kontajnery s obsahom 5 metrov kubických sa budú vyprázdňovať v 10-14 dňových intervaloch.

Popri uvedenom rozpočte ponúka možnosť zapojiť sa do tendrov aj občianym organizáciám na realizáciu ich vlastných programov.

Všetkým občanom prajem podobný rok naplnený ambícióznyimi pláňmi, a lepší, zdravší rok 2022!

a Szent György-napokat, egybekötve a Mundus bornapok nemzetközi borversenyével.

Bízom abban is, hogy a város védőszejtjének napján át fogjuk már adni a városi díjakat is. Remélem azt is, hogy egyre többen fogják felvenni az oltást is, és ezáltal visszakaphatjuk a régi életünket. Mindannyian szeretnénk már barátainkkal, családtagjainkkal közösen szórakozni, megfelelő környezetben, jó hangulatú, színes kulturális rendezvényeken találkozni.

Az önkormányzat számos pályázatot adott be most is az európai uniós forrásokat megcélözva. Az egyik ilyen pályázat a fürdőtő tisztítása, mélyítése és iszaptalanítása lenne, illetve a város szeretne elektronikus autóbuszokat vásárolni, ami nem csupán a környezettudatosság szempontjából fontos,

hanem gazdaságosabban tudnánk működtetni a meglévő városi tömegközlekedést, a lakosok számára ingyenessé téve azokat. Terveink szerint szeptember elsejével indulnának ezek a buszok. Pályázatot adtunk be a Barátság téri és a Halpiaci óvoda épületeinek a korszerűsítésére is.

A hulladékgyűjtés terén is lesznek újdonságok. A gyűjtőudvart üzemeltető Municipal városi cég pályázna, hogy a dunaszerdahelyiek további két hulladékgyűjtő edény kaphassanak papírra és műanyagra. Ezzel a zsákos rendszert váltanánk fel, s így a családi házas övezetekben is egyszerűbb lenne ezeknek a hulladékoknak a tárolására, a kezelése és azok kiürítése. A konyhai hulladékokra is szeretnék hatékony megoldást találni. Emellett Ausztria-Szlovákia határon átnyúló INTERREG-es programjában 21 darab föld alatti kukakonténert fogunk beszerezni, és

szoftverrel ellátni, csipes kártyával nyithatóvá tenni a lakosok számára. Emellé papír- és műanyagkonténer is kerülni fog a föld alá. Terveink szerint kamerarendszerrel fogjuk őrizni az új konténereket. Tudjuk, hogy a hulladékgyűjtés területén jelentős mértékben megkésérik mindannyiunk életét a guberálók. Reméljük, az újabb rendszer minőségi változást, nagyobb tisztaságot fog hozni városunkban, s nem utolsó sorban hatékonyabb és gazdaságosabb lesz, hiszen az 5 köbös konténerek 10-14 naponta lesznek kiürítve.

Emellett a költségvetés pedig továbbra is komoly lehetőséget kínál a helyi civil szervezetek számára pályázni, saját közösségi programjaikat megvalósítani.

Kívánok hát mindenkinek hasonlóan tervekkel teli, és jobb, egészségesebb 2022-es esztendőt!

## Chceme sa podeliť o štvrtstoročné skúsenosti

**Akciová spoločnosť Perfects, ktorá prevádzkuje mestské médiá, má za sebou rušný rok.**

Začiatkom roka náš päťročný portál dunajskostredsky.sk dostal novú tvár a v októbri Rada pre vysielanie a retransmisii uznala Dunajskostredskú mestskú televíziu za hodnú udelenia vysielacej licencie a zároveň štúdio i vizuál televízie boli úplne obnovené.

Stalo sa to počas pandémie spoločenej koronavírusom, keď bolo pre našich zamestnancov obzvlášť ťažké pripravovať správy a povzbudzovať opýtaných, aby sa postavili pred kameru.

Napriek tomu sa nám vytýčené ciele podarilo zrealizovať a ohlasy divákov ukazujú, že sú s výsledkami našej práce spokojní.

A to nám dáva dostatok elánu na to, aby sme sa aj uprostred opätovnej pandémie a obmedzení odvážne hľadeli do budúcnosti aj v roku 2022. Budeme totiž oslavovať dvadsiate piate výročie vzniku mestskej televízie a v tomto duchu chceme našich divákov osloviť rôznymi spôsobmi.

Pripravíme dokumentárny film o 25 rokoch DSTV, spustíme mesačnú reláciu Dunajskostredská mládež, ale chceme by sme študentom priblížiť aj každodennú tvorbu obsahu, preto počas školského roka na nich čaká aj deň otvorených dverí a súťaž školských hlásateľov.

Okrem toho v prvom polroku spustíme dva nové programy, ktoré poskytnú užitočné rady pri riešení každodenných výziev občanov a ďalej sa rozšíri aj ponuka videoobsahu nášho portálu. Popri doteraz obľúbených mestských videách vzniknú i menšie portréty a videá prezentujúce mestské organizácie, a v našich médiách budete môcť nájsť i niekoľko úplne nových žánrov.

Všetok obsah z produkcie našej mediálnej spoločnosti (články a obrazové reportáže portálu i videá, jednotlivé čísla Dunajskostredského hlásnika, ako aj reportáže mestskej televízie) bude dostupný aj na dunajskostredsky.sk, ktorý bol v tomto roku obnovený.

Prostredníctvom sociálnych sietí ešte viac uľahčíme prístup k čerstvému spravodajstvu, no ak sa chcete ešte



viac priblížiť svetu mestských správ, môžete sa od januára prihlásiť aj na odber nášho newslettera.

Tím mestskej mediálnej spoločnosti má teda pred sebou rok plný cieľov, uprostred ktorého by sme chceli spustiť aj jednu verejnospoločenskú iniciatívu, ale o nej vám môžem prezradiť podrobnosti až na jar.

Zatiaľ by som sa vám chcel v mene svojich kolegov poďakovať za vašu milú pozornosť počas celého roka, za to, že ste našu prácu poctili svojim záujmom, a veríme, že v našich reportážach v budúcom roku budú dominovať masové podujatia s dobrou náladou v oveľa väčšej miere ako za posledné dva roky.

László Szabó,  
predseda predstavenstva  
Perfects a.s.

# Negyed évszázadnyi tapasztalatot szeretnénk megosztani

**Mozgalmas esztendőt tudhat maga mögött a városi médiát működtető Perfects Rt. Az év elején az ötéves portálunk, a [dunaszerdahelyi.sk](http://dunaszerdahelyi.sk) új arculatot kapott, októberben pedig a Dunaszerdahelyi Városi Televíziót találta méltónak az országos hatóság a sugárzási engedély meghosszabbítására, s ezzel egyidőben teljesen megújult a csatorna stúdiója, de teljes látványvilága is.**

Történt ez a koronavírus okozta világjárvány közepén, amikor munkatársaink számára a tudósítások készítése, a riportalanyok nyilatkozatra ösztönzése különösen nehéz volt. Ennek ellenére sikerült végrehajtani a kitűzött célokat és a közönség visszajelzése azt mutatja, elégedettek a munkánk eredményével.

Ez pedig kellő lendületet ad ahhoz, hogy az ismét ránk nehezedő járványhelyzet és lezárások közepette is bátran tekintsünk a 2022-es esztendőbe. A városi televízió megalakulásának huszonötödik évfordulóját fogjuk ugyanis ünnepelni és ennek jegyében számos formában kívánjuk megszólítani a közönséget.

A DSTV 25. évéről egy dokumentumfilmet készítünk, elindítjuk a Dunaszerdahelyi fiatalok havonta jelentkező műsorát, de a tartalomgyártás mindennapjait is szeretnénk még közelebről megmutatni a diákoknak, így nyílt nap és iskolai bemondói verseny is vár rájuk a tanévben.

Mindezek mellett két új műsort indítunk az év első felében, amely a mindennapi kihívásaink megoldására fog hasznos tanácsokat nyújtani, s tovább bővül a portálunk videós tartalomkínálata is. Az eddig is olyan népszerű városi videók mellett kisebb portréanyagok, szervezeteket bemutató videók készülnek és több teljesen új műfajjal is találkozhatnak felületeinken.

Az idén megújult [dunaszerdahelyi.sk](http://dunaszerdahelyi.sk)-n és [dunajskostredsky.sk](http://dunajskostredsky.sk)-n pedig továbbra is elérhető lesz a médiavállalatunk által előállított minden tartalom, a portál cikkein, képes beszámolóin

túl, a videók, a Dunaszerdahelyi Hírnök lapszámai, ahogy a Dunaszerdahelyi Városi Televízió riportjai is. Közösségi oldalainkon keresztül pedig még könnyebbé tesszük a friss anyagok elérését, de amennyiben még közelebb szeretnénk kerülni a városi hírek világához, akkor januártól hírlevelünkre is feliratkozhatnak.

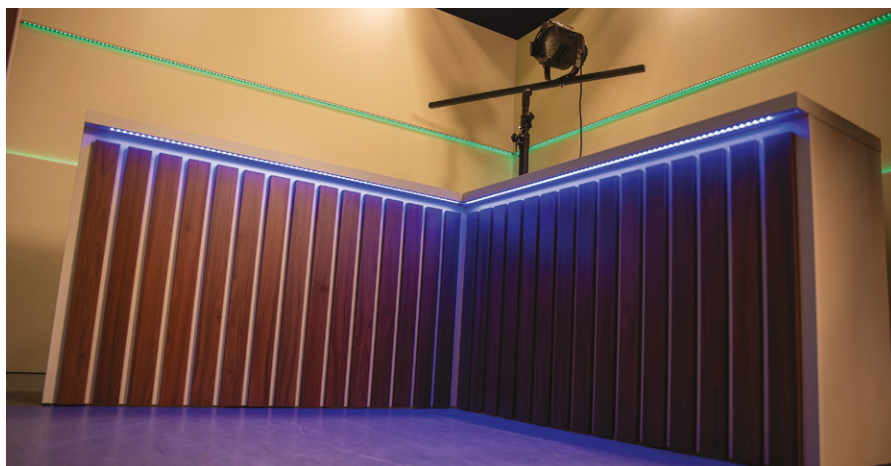
A városi médiavállalat csapata előtt tehát egy célokkal teli év áll, amelyek közepette még egy közhasznú kezdeményezést is indítani szeretnénk, de erről részleteket majd tavasszal árulhatok el.

Addig is szeretném megköszönni munkatársaim nevében is az egész évi megtisztelő figyelmet, azt, hogy érdeklődésükkel is megtisztelték munkánkat



és bízunk benne, jövőre sokkal több jó hangulatú tömegrendezvény fogja uralni a beszámolóinkat, mint az elmúlt két évben.

*A. Szabó László  
elnök, Perfects Rt.*



# Rövid volt az év utolsó plénuma

Csupán néhány pontból állt az önkormányzat idei utolsó, november 30-i képviselő-testületi ülése, mégis több minden kapcsán döntöttek a testület tagjai.

Egyöntetűen jóváhagyta az önkormányzat egy újabb, a vasútállomás és az autóbusz-pályaudvar előtti körforgalom létesítésének a tervét. Itt a megyei és a városi utak találkozásánál ismét, hasonlóan a Kertész–Nagyabonyi útkereszteződéshez, közös beruhásként valósulna meg az új közlekedési csomópont.

A testület rábólintott továbbá a leendő Aréna DSZ sportcsarnoka melletti felvonulási területen lévő azon 17 fának a kivágására is, amelyet az építkezés előkészítése miatt szükséges eltávolítani.

Az ülés fő pontja pedig az a pályázat volt, amelynek az apropója miatt a testületi ülést összehívták: hét elektromos meghajtású autóbuszra szeretne ugyanis pályázni a város. Az ingyenes városi közlekedést ezek a környezetbarát, „zöld energiával” működő járművek segítenék.



A nyolc méter hosszú, 56 személy szállítására alkalmas, egyenes platójú, vagyis a mozgáskorlátozottak számára is könnyen használható járművek számára az önkormányzat szeretne elektromos töltőállomásokat is biztosítani.

Maga a tervezett beruházás egymillió eurós összköltséggel számol, ennek

egy töredékét, 59 eurót hagyott jóvá a testület önkölként. Mint elhangzott, eleinte mindenképpen számol Dunaszerdahely az SAD segítségével is.

Szó volt emellett a közlekedés segítésének a lehetőségeiről, de a konyhai hulladék problémájának a jövőbeni megoldásáról is.

*Nagy Attila*

## Posledné plenárne zasadnutie v roku bolo krátke

Posledné plenárne zasadnutie samosprávy dňa 30. novembra malo na programe iba niekoľko bodov, jej členovia ale aj tak rozhodovali o viacerých veciach.

Jednomyseľne schválili plán samosprávy na vybudovanie kruhového objazdu pred železničnou a autobusovou stanicou. Keďže sa jedná o stret krajských a mestských ciest, opäť by išlo, tak ako v prípade križovatky ciest Záhradnícka a Veľkobláhovská, o spoločnú investíciu kraja a mesta.

Zastupiteľstvo schválilo aj výrub 17 stromov na priestranstve pri športovej hale Aréna DS, čo je potrebné zrealizovať v rámci prípravy na výstavbu..

Hlavným bodom zasadnutia, kvôli ktorému zvolali zastupiteľstvo, bol tender na obstaranie siedmich autobusov s elektrickým pohonom. Tieto autobusy „so zelenou energiou”, šetrné k životnému prostrediu, by pomohli pri zavádzaní bezplatnej hromadnej dopravy v meste.

V súvislosti s nízkopodlažnými, 8 metrov dlhými autobusmi, s kapacitou 56 osôb, by samospráva chcela zabezpečiť aj nabíjacie stanice v meste.



Táto plánovaná investícia počíta so spoluúčasťou milión eur, zastupiteľstvo schválilo iba zlomok tejto sumy, 59 eur. Ako bolo povedané, zo začiatku jednoznačne rátajú aj s pomocou SAD Dunajská Streda.

Na zasadnutí bola reč aj o možnostiach pomoci doprave, ale aj o problémoch riešenia kuchynského odpadu v budúcnosti.

# Fogadjuk be Isten szeretetének misztériumát!



Illusztrációs felvétel, pixabay.com

**Tavaly, advent vége felé írta valaki: „Sokak szerint a karácsonyi öröm az idén nem lehet teljes, mert egyre több helyről jelentenek betegeket. Együttérző szívvel látjuk, hogy nem egy család szívében haldoklik a remény és a boldog ünneplés esélye ezáltal szétfoszlik; de nekünk, keresztényeknek biztosaknak kell lennünk abban, hogy Isten békéjét és örömét csak akkor veszélyezteti bennünk a járvány és más megpróbáltatás, ha nem hiszünk, hogy Isten országa már elérkezett.”**

A karácsony fő üzenete mindig az, hogy Isten országa elérkezett a földre.

Ahhoz, hogy megértsük a legszebb ünnepünk valódi értelmét, túl kell lépünk a jászolon, a bölcseken és a pásztorokon és Krisztusra kell figyelünk, aki megmondta, hogy azért jött a Földre, hogy megkeresse az elveszett embereket és megmentse őket. (Vö: 19,10)

Más szavakkal: az Úr Jézus azért jött el a világra, hogy mi, emberek ne legyünk elveszve. Evangéliumi értelemben az az „elveszett” ember, aki eltávolodik Istentől, nincs Vele élő kapcsolatban és emiatt az élete már nem alakul az Ő akarata szerint.

Mivel mi már az adventi várakozásunkban is komolyan átérezzük, hogy Isten nélkül céltalan a mi életünk és elveszettek vagyunk, a karácsonyi ünnepkörben még inkább tudunk örülni afelett, hogy a mindenható Isten a második isteni személy megtestesülésétől fogva, szilárdan a kezébe vette a mi „elveszett életünk” kormánykerékét, elfordította a kárhozattól, átvezényelte az Isten és emberszeretet útjára, és ezáltal az örök haza felé irányította, amelyet Ő maga készített számunkra.

Ferenc pápa az egyik karácsony egyjeli szentmisén a pásztorokat állította elének példaképül, akik kimozdultak kényelmükből, elindultak az Istenhez és egy újszülött emberre lettek.

Amióta ugyanis Isten emberré lett, azóta ha elkezdjük Őt keresni, törvényszerűen és kikerülhetetlenül emberekkel fogunk találkozni. Ez azt jelenti, hogy keresve az Istent, emberekre kell találunk és föl kell fedoznunk bennük az Istent.

Ha ilyenkor nem is szoktuk felolvasni az irgalmas samaritanusról szóló evangéliumi példabeszédet, a betlehemi gyermek ilyenkor is arra tanít minket, hogy ne menjünk el vakon, süketen a szegény, szenvedő és beteg ember-

társunk mellett, hanem mint irgalmas samaritanusok, hajoljunk le hozzájuk és szolgáljuk bennük az Istent.

Engedjük meg Istennek, hogy a legszebb ünnepünk óráiban elvezessen bennünket Betlehembe, a „Kenyér házába” (a héber Beit Lehem magyarul a Kenyér házát jelenti) és ott megértjük, hogy mi az Isten Fiának a rokonai vagyunk és Belőle, az Élet Kenyeréből táplálkozva újjászülethessünk a szeretetben.

Kérjük a Mennyei Atyát, hogy Szentlelke erejével tegyen képessé arra, hogy befogadjuk az Ő szeretetének a misztériumát és elinduljunk embertársaink felé úgy, ahogyan az emberré lett Fia, Jézus Krisztus tette, aki azért született a világra, hogy minden embert megajándékozhasson a jelenlétének, a szeretetének és az üdvösségének az ajándékával.

Békés és boldog karácsonyt, lélekemelő imádságos pillanatokat, reményteli Istenre hagyatkozást, ujjongó gyermekszíveket, szeretettől ízes-édes együttlétet kívánok, nagy szeretettel minden dunaszerdahelyinek, minden embertársunknak.

*Szakál László János  
katolikus esperes*



## DON PIZZA

5,60 €



## LASAGNE

6,40 €



## AMERIKAI

6,40 €



## MAC & CHEESE

5,60 €

### 1 MARGHERITA

paradicsomos alap, reszelt sajt (1, 3, 7)  
K 560 g | T 410 g

### 2 SONKÁS-GOMBÁS

paradicsomos alap, sonka, reszelt sajt, gomba,  
kukorica (1, 3, 7) K 780 g | T 630 g

### 3 DON PIZZA

tejfölös alap, reszelt sajt, mozzarella, chorizo  
(1, 3, 7) K 610 g | T 460 g

### 4 SONKÁS-FÜSTÖLT SAJTOS

paradicsomos alap, sonka, reszelt sajt,  
füstölt sajt (1, 3, 7) K 740 g | T 590 g

### 5 MAGYAROS

paradicsomos alap, szalámi, reszelt sajt, paradicsom,  
zöldpaprika, hagyma, pfefferoni paprika (1, 3, 7) K 820 g | T 670 g

### 6 VIDÉKI

paradicsomos alap, reszelt sajt, füstölt tarja,  
fokhagyma, tejszín (1, 3, 7) K 760 g | T 610 g

### 7 KOLBÁSZOS

paradicsomos alap, reszelt sajt, kolbász,  
kukorica (1, 3, 7) K 720 g | T 570 g

### 8 SZALONNÁS

paradicsomos alap, reszelt sajt, szalonna,  
zöldpaprika, hagyma (1, 3, 7) K 790 g | T 640 g

### 9 MOZZARELLA

paradicsomos alap, paradicsom, mozzarella,  
bazsalikom (1, 3, 7) K 580 g | T 430 g

### 10 HAWAII

paradicsomos alap, sonka, reszelt sajt,  
ananász, kukorica (1, 3, 7) K 850 g | T 700 g

### 11 PARASZTOS

paradicsomos alap, reszelt sajt, füstölt tarja,  
kolbász, hagyma (1, 3, 7) K 700 g | T 550 g

### 12 MEXIKÓI

paradicsomos alap, darált marhahús, fokhagyma, hagyma,  
reszelt sajt, bab, pfefferoni paprika, kukorica (1, 3, 7) K 850 g | T 700 g

### 13 TONHALAS

paradicsomos alap, tonhal, reszelt sajt,  
olívabogyó, hagyma (1, 3, 4, 7) K 780 g | T 630 g

### 14 BOLOGNAI

paradicsomos alap, darált marhahús, fokhagyma, hagyma,  
cukor, reszelt sajt (1, 3, 7) K 710 g | T 560 g

### 15 4 SAJTOS

paradicsomos alap, eidam, mozzarella, kéksajt,  
füstölt sajt (1, 3, 7) K 650 g | T 500 g

### 16 BROKKOLIS

paradicsomos alap, mozzarella, brokkoli,  
zöld pesztó, tejszín (1, 3, 7, 8) K 740 g | T 540 g

### 17 TENGER GYÜMÖLCSEI

paradicsomos alap, mozzarella, tenger gyümölcsei,  
zöld pesztó (1, 3, 4, 7, 8) K 670 g | T 520 g

### 18 BBQ

tejfölös alap, eidam, cheddar, disznóhús, lilahagyma,  
házi BBQ szósz (1, 3, 6, 7) K 690 g | T 540 g

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

5,60 €

6,40 €

6,40 €

6,40 €

### 19 AMERIKAI

paradicsomos alap, cheddar, szalonna, jalapeno,  
pirított hagyma (1, 3, 7) K 700 g | T 550 g

### 20 MORTADELLA

tejfölös alap, mozzarella, zöld pesztó, Mortadella,  
tört pisztácia (1, 3, 7, 8) K 670 g | T 520 g

### 21 CSIRKESZÁRNYAK

csirkeszárnyak, csalamádé, pizzakenyér,  
házi BBQ szósz (1, 3, 6, 7) | 750 g

### 22 CSOKOLÁDÉS BATYU

csokoládékrem, banán, eper,  
csokoládéöntet (1, 3, 7) | 340 g

### 23 NUTELLA

Nutella, mályvacukor,  
csokoládéöntet (1, 3) | 530 g

### 24 STANGLI

tészta, reszelt sajt,  
tejfölös-fokhagymás mártás (1, 3, 7) | 250 g

### 25 SONKÁS STANGLI

tészta, reszelt sajt, kukorica, sonka,  
tejfölös-fokhagymás mártás (1, 3, 7) | 310 g

### 26 MAC & CHEESE

tészta, besamel, krémsajt, cheddar,  
tejszín, parmezán (1, 7) | 540 g

### 26 LASAGNE

tészta, pomodoro, bolognai szósz, tejszín,  
reszelt sajt (1, 7) | 490 g

## FELTÉTEK

### ZÖLDSÉGEK

Kukorica 50 g / Gomba 50 g / Paprika 50 g / Vöröshagyma 50 g 0,50 €  
Lilahagyma 50 g / Olívabogyó 50 g / Paradicsom 50 g 0,50 €  
Ananász 50 g / Fokhagyma 10 g / Jalapeno 10 g 0,50 €  
Pfefferoni paprika 30 g / Kosszarvú 50 g 0,70 €  
Brokkoli 50 g

### HÚSFÉLÉK

Sonka 50 g / Száraz szalámi 50 g / Kolbász 50 g / Tonhal 50 g 1,00 €  
Füstölt tarja 50 g / Szalonna 50 g / Chorizo 50 g 1,00 €  
Mortadella 40 g / Tenger gyümölcsei 40 g / Tépett hús 40 g 1,50 €

### SAJTOK

Eidam 50 g / Mozzarella 50 g / Kéksajt 40 g / Füstölt sajt 40 g 0,80 €  
Cheddar 40 g 1,00 €

### MÁRTÁSOK

Tejfölös-fokhagymás 50 g / Édes / Pikáns ketchup 50 g 0,30 €  
Házi BBQ szósz 50 g 0,80 €

donpizza.ds

donpizza.ds

[www.donpizza.sk](http://www.donpizza.sk)

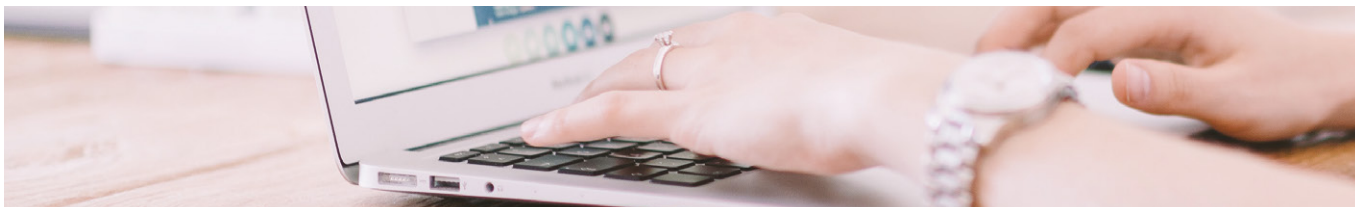
0907 776 555

M. R. Štefánika 995/29  
929 01 Dunajská Streda  
Dunaszerdahely



# Dunaszerdahely város 1/2022 sz. pályázati felhívása

## Pénzügyi támogatás iránti kérelem benyújtására a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok 2022” program keretében



Dunaszerdahely Város (a továbbiakban Város)

### **pályázati felhívást tesz közzé**

Dunaszerdahely Város 2020. évi 15. sz. általános érvényű rendelete és annak módosítása (a továbbiakban 15/2020 sz. ÁÉR) 7. cikkének 1. és 2. pontja értelmében a Város költségvetéséből odaítélhető támogatások elnyerésére a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2022” program keretében.

A pályázatok **2022. január 1-jétől 2022. január 31-ig (beleértve) elektronikusan** nyújthatók be.

### **A programmal kapcsolatos általános információk**

#### **A program megnevezése:**

Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2022

#### **Meghatározott területek:**

1. A helyi kulturális-társadalmi aktivitások támogatása és fejlesztése, kulturális örökség megőrzése
2. Testnevelés és sport támogatása és fejlesztése
3. Oktatás és nevelés támogatása és fejlesztése, gyerekekkel és fiatalokkal való foglalkozás támogatása
4. Szociális, humanitárius és jótékonyági tevékenység fejlesztése és támogatása

**Meghirdető:** Dunaszerdahely Város

#### **A program célja:**

Általános érdekű szolgáltatások, általános érdekű célok és közérdekű célok támogatása

**A pályázat megvalósításának ideje:** A 2022-as naptári év

#### **A pályázat finanszírozása:**

Dunaszerdahely Város 2022-as évi költségvetése

**Össztámogatás összege:** 225.525,- EUR

### **A támogatási kérelmek benyújtásának határideje:**

2022. 01. 01.- 2022. 01. 31. (beleértve)

### **A támogatási kérelmek benyújtásának módja:**

A Város honlapján közzétett elektronikus formanyomtatvány

### **A projektek megvalósításának határidői:**

megvalósítás kezdete: 2022. 01. 01. (beleértve) megvalósítás befejezése: 2022. 12. 31. (beleértve)

A támogatás iránti kérelmeket a Város honlapján közzétett elektronikus űrlapon kérjük benyújtani a **2022. január 01-je és a 2022. január 31-e közötti időszakban (beleértve)**. A kérvény kitöltéséhez segítségül szolgálhat az Útmutató az elektronikus formanyomtatvány kitöltéséhez Pénzügyi támogatás iránti kérelem a városköltségvetésből nyújtandó általános közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatására, amely a Város honlapján található.

Elbírálásra csak azok a kérelmek kerülnek, amelyek teljesítik a 15/2020 sz. ÁÉR 5. és 6. cikkében és a pályázati felhívásban meghatározottakat, legkésőbb a kérelmek benyújtásának határidejét követő 40 napon belül.

A támogatás odaítéléséről a sikeres pályázóknak (a továbbiakban: „a támogatás kedvezményezettjei”) a dunaszerdahelyi Képviselő-testület és az illetékes szakszervezet nem képviselői tagjai (a továbbiakban: „értékelők”) döntenek a 15/2020 sz. ÁÉR 7. cikkének (6-10) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok szerint. A támogatott projektek listáját a város [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) honlapján teszik közzé a támogatások / jóváhagyott és elutasított támogatási kérelmek részben.

*A Felhívás teljes anyaga a [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) oldalon található.*

**Minden, ami  
DUNASZERDAHELYI**

**HIRDESSEN  
NÁLUNK**

DSTV | VÁROSI ÚJSÁG | DUNASZERDAHELYI.SK | LED-PANEL A FŐ UTCÁN

# Výzva mesta Dunajská Streda č. 1/2022

## na prekladanie žiadostí o dotáciu z rozpočtu mesta Dunajská Streda v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2022“



V súlade s článkom 7 ods. 1 a 2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 15/2020 o poskytovaní dotácií na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov (ďalej len VZN č. 15/2020) mesto Dunajská Streda (ďalej len Mesto) zverejňuje **výzvu** na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „**Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2022**“.

### Všeobecné informácie týkajúce sa programu

#### Názov programu:

Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2022

#### Oblasť podpory:

1. Rozvoj a podpora miestnych kultúrno-spoločenských aktivít, zachovanie kultúrneho dedičstva
2. Rozvoj a podpora športu a telesnej kultúry
3. Rozvoj a podpora výchovy a vzdelávania, podpora práce s deťmi a mládežou
4. Rozvoj a podpora sociálnej, humanitnej a charitatívnej činnosti

**Vyhlasovateľ programu:** Mesto Dunajská Streda

#### Cieľ programu:

Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov

**Časové obdobie programu:** Kalendárny rok 2022

#### Finančné zabezpečenie programu:

Rozpočet Mesta Dunajská Streda na rok 2022

**Celková suma určená na dotácie:** 225.525,-EUR

#### Termíny predkladania žiadostí o dotácie:

Od 01. 01. 2022 do 31. 01. 2022 (vrátane)

#### Spôsob predkladania žiadostí o dotácie:

Elektronický formulár zverejnený na webovom sídle Mesta

#### Termíny realizácie projektov:

##### Začiatok realizácie:

01. 01. 2022 (vrátane)

##### Koniec realizácie:

31. 12. 2022 (vrátane)

Žiadosti o poskytnutie dotácie sa podávajú na riadne vyplnenom elektronickom formulári zverejnenom na webovom sídle Mesta **v termíne od 01. 01. 2022 do 31. 01. 2022 (vrátane)**. Manuál k vyplneniu elektronického formulára Žiadosť o dotáciu z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov nájdete na webovej stránke Mesta.

Posudzovať sa budú iba žiadosti, ktoré spĺňajú podmienky uvedené v článku 5 a 6 VZN č. 15/2020 a vo výzve, a to najneskôr do 40 dní od termínu uzávierky prijímania žiadostí.

O pridelení dotácie úspešným žiadateľom (ďalej len „prijímatelia dotácie“) rozhodnú poslanci mestského zastupiteľstva a členovia odbornej komisie MsZ pre danú oblasť podpory - neposlanci (ďalej aj ako „hodnotiaci“) podľa hodnotiacich kritérií uvádzaných v článku 7, ods. 6-10 VZN č. 15/2020 o Posudzovaní a schvaľovaní žiadostí o dotáciu. Zoznam podporených projektov bude zverejnený na webovej stránke Mesta [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) v časti dotácie/schválené a zamietnuté žiadosti o dotáciu.

Úplné znenie Výzvy nájdete na stránke [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk).

## Výzva

Vážení spoluobčania,

v mene Samosprávy mesta Dunajská Streda Vás oslovujeme s ponukou spolupráce pri predkladaní návrhov na ocenenia nášho mesta:

- **Čestné občianstvo mesta Dunajská Streda**
- **Cenu mesta Dunajská Streda PRO URBE**
- **Cenu mesta Dunajská Streda PRO URBE JUVENIS**
- **Cenu primátora mesta Dunajská Streda**
- **Pamätný list primátora mesta Dunajská Streda**

Lehota pre predkladanie návrhov:

31. januára 2022 (vrátane)

Vyplnené a podpísané návrhy na ocenenie pošlite na adresu: Mestský úrad, Odbor školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, alebo odovzdajte osobne v podateľni Mestského úradu Dunajská Streda.

Uzavretú obálku označte, prosím, nápisom

„Verejné ocenenie mesta Dunajská Streda – 2022 - návrh“.

Ďalšie informácie a formulár na predkladanie návrhov nájdete na [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk).

## Felhívás

Tisztelt Lakosok!

Dunaszerdahely Város Önkormányzata nevében felhívással fordulunk Önökhöz javaslatteletre a városi díjak odaítélésére:

- **Dunaszerdahely Város Díszpolgári cím**
- **Dunaszerdahely Város PRO URBE Díja**
- **Dunaszerdahely Város PRO URBE JUVENIS Díj**
- **Dunaszerdahely Város Polgármesterének Díja**
- **Dunaszerdahely Város Polgármesterének Emléklapját**

A javaslatok benyújtásának határideje:

2022. 01. 31. (beleértve)

A javaslatteletre vonatkozó nyomtatványt kitöltve és aláírva juttassák el a következő címre: Városi Hivatal, Közoktatási, szociális, sport és kulturális főosztály, Fő utca 50/16, 92901 Dunaszerdahely, vagy adják le személyesen a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal iktatójában.

A lezárt borítékon kérjük feltüntetni:

„Dunaszerdahely Város Díja – 2022 - javaslat“.

Bővebb információk és a javaslattelet benyújtására használandó formanyomtatvány a [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) honlapon található.



## Felhívás javaslatteletre

a „**Dunaszerdahely város Év Sportolója Díj 2021**” cím adományozására Dunaszerdahely Város felhívást tesz közzé az Év Sportolója díjra vonatkozó javaslattelet benyújtására az alábbi kategóriákban.

- egyéni – ifjúság 15 éves korig beleértve,
- egyéni – ifjúság 15-20 éves korig beleértve,
- egyéni – felnőtt,
- csapat,
- edző.

A jelölést az indoklással együtt **2022. január 15.** időpontig az alábbi címre kérjük eljuttatni:

Városi Hivatal, Közoktatási, szociális, sport és kulturális főosztály, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely. Bővebb információk és a javaslattelet benyújtására használandó formanyomtatvány a [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) honlapon található.

## Výzva na predkladanie návrhov

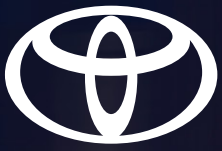
na ocenenie **Športovec roka mesta Dunajská Streda 2021**

Mesto Dunajská Streda zverejňuje výzvu na predkladanie návrhov na ocenenie v nasledovných kategóriách.

- jednotlivci - mládež do 15 rokov vrátane,
- jednotlivci - mládež 15-20 rokov vrátane,
- jednotlivci - dospelí,
- kolektív,
- tréner.

Nominácia musí byť podaná s odôvodnením **do 15. januára 2022** na adresu:

Mestský úrad, Odbor školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry, Hlavná 50/16, Dunajská Streda 929 01. Ďalšie informácie a formulár na predkladanie návrhov nájdete na [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk).



**NOVÝ  
SHOWROOM**

**TOYOTA  
DUNAJSKÁ  
STREDA**



+421 31 3225 222 | [www.toyota-ds.sk](http://www.toyota-ds.sk)

## Námestie pred MsKS zdobili aj škôlkari

Aj škôlkari mesta prispeli ku skrášleniu času čakania na sviatky. Exteriérové javisko pred MsKS Benedeka Csaplára je bohatšie o desať vianočných stromčekov.

Ešte koncom novembra mestský podnik verejnej údržby Municipal rozviezol do desiatich mestských materských škôl malé stromčeky, ktoré zakúpilo mesto, aby ich deti mohli skrášliť zdobením podľa vlastnej predstavivosti. Zdobenie zvečnila aj DSTV, snímky z tohto aktu, sfarbené krátkym slávnostným programom, budeme prinášať na sociálnej sieti televízie, na našom portáli, resp. na našej sociálnej stránke. Ihličnaté stromy, medzitým zmenené na vianočné, pred MKS dorazili v utorok, aby strážili a ochraňovali tu postavený betlehem.

Po sviatkoch tieto malé stromčeky sa opäť vrátia na dvory materských škôl, a na jar ich zasadia, aby potom kráslili dvory týchto inštitúcií, a zároveň boli pripomienkou času sviatočného.



# AJÁNDÉKOZZON

*karácsonyra*

ÉLMÉNYT ÉS PIHENÉST

*Boldog*  
*Szilveszteri*

*Boldog*  
*karácsonyt*



[shop.thermalpark.sk](http://shop.thermalpark.sk)



# DEINASZERDAHELYI



**HIRDESSZEN NÁLUNK 2022-BEN  
MÉG AZ IDEI ÁRAKON!**



**Még több információ itt:  
rajkovics@perfects.sk**



**Bamboo food** zdravá výživa  
egészséges élelmiszer

**Bio** ÉLELMISZER - POTRAVINY

**Laktózmentes,  
gluténmentes és  
dia termékek**

SUGAR free LACTOSE free GLUTEN FREE NATURAL ORGANIC 100%

Bratislavská 1, 930 05 Gabčíkovo Bamboofoods

**Születések – Novorodenci**

Balogh Attila  
Benkőczki Rea  
Horváth Tomáš  
Juhosová Dóra  
Krajňák Iván  
Nagy Dóra  
Nagy Zoltán  
Paradiová Karolína Miluše  
Poda Ráchel  
Pukhely Dénes  
Rigó Viktor Manuel  
Szalay Viktor  
Újhelyi Tomi  
Uváčeková Natália

**Kedves Olvasónk!**

Ha Ön vagy bármelyik dunaszerdahelyi lakhelyű ismerőse valamilyen okból nem kapta meg a **Dunaszerdahelyi Hírnök idei utolsó, 11. számát december 22-én reggelig a 2022-es naptárral együtt**, akkor kérjük, jelezze címét (utca, házsám) a következő elérhetőségeken valamelyikén (email: [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk), mobil: 0908 480 402), s mi 2022. január 5-ig eljuttatjuk Önhöz. Segítségüket köszönjük!

**Vážený čitateľ!**

Ak ste z nejakého dôvodu vy alebo niekto z vašich známych s trvalým pobytom v Dunajskej Stredě nedostali **posledné, 11. číslo Dunajskostredského Hlásnika s kalendárom na rok 2022 do rána 22. decembra 2021** prosíme Vás, aby ste nám poslali svoju adresu (ulica, číslo domu) na jednu z nasledujúcich kontaktov (email: [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk), mobil: 0908 480 402) a mi Vám ju doručíme do 5. januára 2022! Ďakujeme za Vašu pomoc!

**Elhalálózások – Zomreli**

Farkasová Helena (1940)  
Fodorová Alžbeta (1948)  
Jamrišková Marcela (1945)  
Kalinay Pál (1954)  
Miklós Helena (1982)  
Némethová Magdaléna (1939)  
Petraš Jozef (1952)  
Sedláček Imrich (1948)  
Schwendtner Jozef (1963)  
Szlobodník Štefan (1939)  
Tóth Alfonz (1951)  
Wunderlich István (1942)

**Házasságkötések – Sobáše**

Bertók Tibor – Kardosová Simona  
Ing. Hideghéty Attila – Mgr. Horváth Márta



**ELÉRHETŐSÉG – KONTAKT**

**Cím / Adresa:** Erzsébet tér 1203; Alžbetínske námestie 1203;  
**E-mail:** [press@perfects.sk](mailto:press@perfects.sk)  
**Web:** [dunaszerdahelyi.sk](http://dunaszerdahelyi.sk) – [dunajskostredsky.sk](http://dunajskostredsky.sk)



További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről: [www.dunaszerdahelyi.sk](http://www.dunaszerdahelyi.sk)

Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: [www.dunajskostredsky.sk](http://www.dunajskostredsky.sk)

# ÚJÉPÍTÉSŰ KULCSRAKÉSZ LAKÁSOK



A LAKÁSOK  
MÁJUSTÓL  
KÖLTÖZHETŐEK



Facebook: dsbyty.sk  
e-mail: zuzana@direality.sk  
tel: 0948/354 325

Pannon liget  
Dunaszerdahely  
www.dream-house.sk

## FELHÍVÁS – FIGYELMEZTETÉS

**A rendőrség ezúton is felhívja a figyelmet az idősek kárára elkövetett ún. „unokázós csalásokra”.**

A család receptje a következő: az idős személyt telefonon felhívják a család, akik vagy ügyvédnek, vagy rendőrnek, bírónak, vagy akár az érintett unokájának adják ki magukat. Azt állítják, hogy drogot találtak az unokánál a rendőrök Magyarországon, és emiatt őrizetbe vették. Arra utasítják az idős személyt, hogy fizetni kauciót azért, hogy szabadlábon védekezhessen az unokája. Az aggódó, idős személyt folyamatosan a vonalban tartják, ugyanis a család

informálja az idős személyt, hogy a lakása előtt egy taxi várja, ott kell leadnia a pénzt. A pénzt tartalmazó borítékot így már a taxi szállítja tovább az elkövető részére.

Volt, hogy az idős személyt a taxival a bankautomatához is elküldték, kivenni onnan a kért összeget.

Az összezavarodott idősek közül sajnos többen bedőlnek ennek a csalásnak, és az összegyűjtött, megtakarított pénzüket odaadják.

Dunaszerdahelyen már több „sikeres” csalásról és nagyon sok próbálkozásról kapott bejelentést a rendőrség, az

eddigi legtöbb kicsalt készpénz 10 ezer eurónyi volt.

A rendőrség ezúton is nyomatékosan felhívja az idősek és hozzátartozóik figyelmét:

- ha ilyen hívást kapnak, tegyék le a telefont és hívják fel a gyermeküket, unokájukat, családtagjukat, ellenőrizve az információk valóságát,
- sem a rendőrség, sem más szervezet nem kér az elfogott hozzátartozójától pénzt.

**Kéri egyben, a hozzátartozók is figyelmeztessék az időseket ennek a csalássorozatnak a veszélyeire!**

## VÝZVA – UPOZORNENIE

**Polícia aj touto cestou upozorňuje na škody páchané na senioroch, tzv. „vnukovské podvody”.**

Recept podvodu je nasledovný: podvodníci telefonicky zavolajú staršej osobe, vydávajú sa za advokátov, policajtov, sudcov, alebo za vnuka danej osoby. Uvádzajú, že u vnuka v Maďarsku policajti našli drogy, a preto ho zadržali.

Starého človeka navádzajú na zaplatenie kaucie, aby sa jeho vnuk mohol hájiť na slobode. Držia ho stále na linke, podvodník ho informuje, že pred domom naňho čaká taxík, tam môže odovzdať peniaze. Peniaze v obálke vraj potom už odvezie taxikár priamo vnukovi.

Stalo sa aj to, že danú osobu odviezli taxikom k bankomatu, aby určenú sumu mohol vybrať.

Starší ľudia v pomykove často podľahnú podvodu, a svoje usparené peniaze podvodníkovi odovzdajú.

V Dunajskej Strede už polícia dostala viac oznámení o „úspešnom” podvode, ako aj o viacerých pokusoch o podvod. Doteraz najvyššia vylákaná suma bola 10 000 eur.

Polícia preto dôrazne upozorňuje starších ľudí a ich rodinných príslušníkov:

- ak im príde takýto hovor, treba ho zrušiť a zavolať svojmu dieťaťu, vnukovi, členovi domácnosti, a tak si overiť opodstatnenosť informácie,
- ani polícia, ani iná organizácia nepýta od zadržanej osoby peniaze.

**Zároveň žiadajú, aby príbuzní upozornili starších na nebezpečenstvo vyplývajúce z tejto série podvodov!**

**Dunajskostredský hlásnik.** Vydavateľ: Perfects a.s.  
Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: **v januári 2022.**



perfects.es

**Dunaszerdahelyi Hírnök.** Kiadja: Perfects Rt.  
Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: **2022. január.**